

# VIBRATORI - VIBRATORS - VIBRATEURS - RÜTTLER

## VIBRO

IT - I vibratori della serie VIBRO, concepiti per vibrare e compattare masse di rivestimento, gesso e similari, sono dotati di un piatto in gomma, facilmente asportabile per facilitarne la pulizia, e di regolatore di potenza per dosare l'intensità della vibrazione.  
La versione VIBRO 6 è inoltre provvista di un commutatore per selezionare una intensità di vibrazione più bassa e una più elevata.

GB - The vibrators of the VIBRO serie, developed for vibrating and compacting investments, plasters or similar materials, are equipped with a rubber plate, easy to remove to facilitate the cleaning operations, and an electronic power regulator that permit to modify the vibration intensity continously.

The VIBRO 6 model is also equipped with a two-way switch for selecting a lower and a higher vibration.

FR - Les vibrateurs de la serie VIBRO ont été étudiés pour vibrer et compacter les masses de revêtement, de plâtre etc. Ils sont équipés avec un plateau en caoutchouc, qu'on peu enlever pour le nettoyage, et un régulateur de puissance électrique qui permet de régler avec continuité l'intensité de la vibration.

Le VIBRO 6 est aussi équipé avec un commutateur qui sélectionne une intensité de vibration plus faible ou plus forte.

DE - Die Rüttler der VIBRO-Serie, konzipiert zum vibrieren und dichten von Einbettmassen, Gipsen u. ä., sind mit einer Gummi Platte, leicht zu entfernen um die Säuberung zu erleichtern, und einem elektronischen Regler, mit dem man die Vibrations-Intensität kontinuierlich regeln kann, ausgestattet. Die Ausführung VIBRO 6 ist außerdem mit einem Schalter ausgestattet, mit dem man eine schwächere oder stärkere Vibrations-Intensität auswählen kann.

(AVIB12): VIBRO 12 (24 x 34 cm)  
ca. 35 x 25 x 13 cm - ca. kg 9



(AVIB04)  
VIBRO 4 (15,5 x 16 cm)  
ca. 17 x 17 x 8,5 cm  
ca. kg 3

(AVIB06)  
VIBRO 6 (14 x 22,5 cm)  
ca. 24 x 15,5 x 10 cm  
ca. kg 5

## LUCIDATURA GALVANICA - ELECTROPOLISHING UNIT APPAREIL GALVANIQUE - GLÄNZGERÄT

### MINILUX

IT – Apparecchio galvanico per la lucidatura elettrolitica delle leghe al CrCo comprensivo di vaschetta capienza ca. 2,5 litri.

Il generatore crea una corrente continua che permette mediante elettrolisi della soluzione nella vaschetta (CROCOLIT), la lucidatura della superficie del manufatto.

GB – Electrolytic CoCr alloys polishing unit with approx. 2,5 litres tank. The power generator creates direct current which allows by means of the tank solution (CROCOLIT), the electrolytic polishing of the element surface.

FR – Appareil galvanique pour le polissage électrolytique des alliages au chrome-cobalt, cuvette capacité 2,5 litres compris. Le générateur crée un courant continu qui permet parmi la solution (CROCOLIT) contenue dans la cuvette, le polissage électrolytique de la surface de la pièce.

DE – Elektrolytisches Glänzgerät für CoCr-Legierungen, einschliesslich Tank mit Fassungsvermögen ca. 2,5 l.

Der Stromgleichrichter erzeugt ein Gleichstrom und ermöglicht, durch die im Tank befindliche Lösung (CROCOLIT), ein elektrolytisches Polieren der Metalloberfläche des eingetauchten Elementes.



(AMINUX) MINILUX  
ca. 22 x 21 x 20 cm - ca. kg 6  
+ ca. 16 x 18 x 17 cm - ca. kg 1



### CROCOLIT

IT – Liquido elettrolitico per la lucidatura del CrCo.

GB – Electropolishing solution for CrCo alloys.

FR – Liquide électrolytique pour le polissage des alliages en CrCo.

DE – Flüssigkeit zum elektrolytischen Glänzen von CoCr-Legierungen.

(cod. SCRO01): Crocolit 1 lt

(cod. SCRO05): Crocolit 5 lt